Verbund für Angewandte Hygiene (VAH) Association for Applied Hygiene

 Desinfektionsmittel-Kommission im VAH – Disinfectant Commission in VAH

Zertifikat / Certificate

über die Konformität der Wirksamkeitsprüfungen für / for conformity of efficacy tests for

ARENAS®-Perla-Des

mit den Anforderungen und Methoden zur VAH-Zertifizierung chemischer Desinfektionsverfahren – Stand 2.4.2015 - bzw. den Übergangsbestimmungen vom 2.4.2015 with the requirements and methods of VAH-certification for chemical disinfection procedures – as per 2 April 2015 - and the transitional provisions of 2 April 2015, respectively.

ANTRAGSTELLER / APPLICANT:

Johannes Kiehl KG Robert-Bosch-Str. 9 85235 Odelzhausen

WIRKSTOFFE nach Art und Menge bezogen auf 100 g / Quantity of active substances per 100 g:

15,50 g Percarbonat

3.00 q TAED

Hiermit wird bestätigt, dass das o.g. Produkt für die prophylaktische Desinfektion in den aufgeführten Anwendungsbereichen in folgenden Konzentrations-Zeit-Relationen als wirksam eingestuft wird:

This is to confirm that the above product was found to be effective for prophylactic disinfection in the application domains listed below at the specified concentration/contact time ratios:

domains listed be	iow at the specified	concentration	-
Wäschedesinfektion / Li	nen disinfection	The same of the sa	
Chemothermisches Ein Chemothermal single-cl			
Anwendungskonzentration/l Flotte / Use concentration/l washing bath liquid:	5 g/l Flotte		
Temperatur / Temperature:	60 °C*		
Einwirkungsdauer / Exposure time:	15 min		
Flottenverhältnis / linen-water ratio:	1:5		
Vorwäsche erforderlich / pre-wash reques	sted:		
	The Heavy Street		

Zusätzlich wirksam gegen / Additionally active against

Tuberkulozidie / tuberculocidal activity

Mykobakterizidie / mycobactericidal activity

Fungizidie / fungicidal activity

*In der Praxis darf die zertifizierte Temperatur während der Einwirkzeit nicht unterschritten werden /
The temperature during the contact time in actual practice must not drop below the certified temperature

Das Zertifikat ist gültig vom 28.02.2019 bis zum 28.02.2022 (3 Jahre) Certificate is valid from 28.02.2019 until 28.02.2022 (3 years)

Der Antragsteller hat sich mit den Bedingungen der zum Zeitpunkt der Antragstellung gültigen Geschäftsordnung der Desinfektionsmittelkommission im VAH einverstanden erklärt und rechtsverbindlich bestätigt, dass das von ihm in Handel gebrachte Präparat in seiner Zusammensetzung identisch mit den für die Erstellung der Gutachten eingereichten Mustern ist. / The applicant has agreed to the conditions laid down in the rules of the disinfectant commission in the VAH veilid at the time of application and has legally binding confirmed that the distributed product is identical with the product uset for the activity testing.

Bonn, den 28.02.2019

Place/Date

Der Vorsitzende der / The Chailman of the

Desinfektionsmittel-Kommission im VAH / Disinfectant Commission in V.

1 - (dent:No N18/283

Desinfektionsmittel-Kommission im VAH, c/o Institut für Hygiene, Sigmund Freud-Str. 25, D-53127 Bonn, www.vah-online.de,

van online de Tel 0228